

FXTM 2022 FXTM TRADER APP PROMOTION

富拓2022年FXTM富拓APP推廣活動

TERMS & CONDITIONS

條款和條件

October 2022

2022年10月

1. INTRODUCTION

引言

- 1.1. FXTM¹ is running the 2022 FXTM TRADER APP Promotion (the “**Promotion**”) which is applicable to selected clients at FXTM’s discretion, including clients assigned under IB & Affiliates. By participating in this Promotion, you agree to be bound by the Terms and Conditions herein (hereinafter referred to as the “**Terms**”) as these are set out below.

本2022年FXTM富拓APP推廣活動（以下簡稱“**活動**”）適用於由FXTM富拓決定的特選客戶（代理商及網絡聯盟商名下的客戶適用）。參加本次活動即表示您同意受以下條款和條件的約束（下簡稱“**條款**”）。

- 1.2. This Promotion shall run from 14th October 2022 (00:01) to the 31st December 2022 (23:59) (Beijing time) inclusive (the “**Promotion Period**”).

本推廣活動自2022年10月14日00:01開始至12月31日23點59分止（以下簡稱“**活動期**”）。

- 1.3. A client who participates in this Promotion shall receive the “**Cash Bonus**” as defined in accordance with clause 4 of this Promotion and subject to the Terms herein.

參加本次活動的客戶有機會獲得根據本次活動條款4及其他條款和條件所規定的“**獎金回贈**”。

2. ELIGIBLE CRITERIA

資格標準

- 2.1. To participate in this Promotion, you must meet the following requirements: 為參加本次活動，您須滿足以下條件：

a) You are a new or existing client of FXTM, deposited during the Promotion Period, or dormant client of FXTM, eligible to trade in accordance with, and have agreed to, the operative agreements;

您是富拓新客戶或現有客戶，在活動期間入金，或是有資格根據有效協議進行交易的FXTM的不活躍客戶；

b) All existing clients automatically qualify to participate in the Promotion from Launch. New clients qualify to participate in the Promotion from the date an Account is opened. A client’s ownership of an Account with FXTM shall be deemed as the client’s acceptance of the Terms.

¹ FXTM shall refer to Exinity Limited operating under the FXTM brand.
FXTM富拓指Exinity Limited通過FXTM品牌運營

所有現有客戶在計劃啟動後自動獲得參與計劃的資格，新客戶可在開立帳戶後參與活動。
客戶擁有富拓帳戶即被視為接受本條款。

- c) Run a live trading account with FXTM as per the applicable deposit and/or other requirements of FXTM²

根據適用的存款和/或FXTM的其他要求²，在FXTM操作真實交易帳戶

- d) Read and accept the Terms of this Promotion;

閱讀並同意本活動條款

- e) Make a deposit in the Account during the Promotion Period, following c) and d) above.

在活動期間，按照上述c) 和d) 在帳戶中存款。

- 2.2 The Promotion shall only be available to each client at the discretion of FXTM to offer the Cash Bonus and shall be given to the client after receipt of the client's Acceptance of these Terms.

本活動由FXTM富拓自行決定在客戶接受本條款後給予獎金回贈。

3 TRADING TERMS

交易條款

- 3.1 The Promotion is applicable to selected account types (Advantage and Advantage Plus).

本活動適用於特定帳戶類型（超低點差帳戶及0佣金帳戶）。

- 3.2 Irrespective of the number of trading accounts that may be opened by a new and approved client with FXTM, the Benefit shall only be applicable to the client's trading account approved by FXTM (the "**Account**").

不論FXTM富拓的新老客戶開設了多少個交易帳戶，本活動僅適用於獲得富拓批准的客戶交易帳戶（以下簡稱“**帳戶**”）。

- 3.3 Irrespective of the number of trading accounts that may be opened by a new and approved client with FXTM, only the Trading Volume (lots) completed under the FXTM trading account with the highest deposit amount will be considered as eligible Trading Volume (lots) for this Promotion. Therefore, the clients must complete the Trading Requirements in accordance with Clause 4.1 below in the FXTM trading account with the highest deposit amount.

² Available in FXTM's website.
在FXTM富拓網站可獲得

不論FXTM富拓的新老客戶開設了多少個交易帳戶，在審核客戶是否完成本條款4.1規定的本次活動的交易量（手數）要求時，將僅針對客戶入金金額最高的FXTM富拓交易帳戶下的交易量（手數）進行審核，因此，客戶需確保在入金金額最高的FXTM富拓交易帳戶中完成本條款4.1規定的此次活動所要求的交易量（手數）。

4 SPECIFIC PROMOTION TERMS

特別活動條款

- 4.1. To be qualified for this Promotion and receive the Cash Bonus in accordance with clause 4.2, the clients must complete the clients' first deposit in the FXTM Trader APP during the Promotion Period, no deposits amount is required.

為享受本次活動的資格，客戶需在活動期間成功於FXTM富拓APP完成首次入金，入金金額不限。

- 4.2. The clients can receive USD \$20 Cash Bonus if the clients placed an order in a FXTM live trading account on the FXTM Trader APP during the Promotion Period.

客戶於活動期間在FXTM富拓APP中使用FXTM富拓真實交易帳戶下單一次，即可獲得價值20美元的獎金回贈。

- 4.3. Each client is only eligible to receive the \$20 Cash Bonus once during the Promotion Period. Clients who have been eligible to receive the \$20 Cash Bonus from the September Trader App Promotion are not eligible to participate in this Promotion and cannot receive the Cash Bonus.

每位客戶在活動期間能且只能獲得一次20美元的活動贈金。九月FXTM富拓APP優惠活動中已經成功獲得\$20美元贈金的合資格客戶不可參加此次活動，不可獲得此次活動的贈金。

- 4.4. FXTM reserves the right to determine or change the amount of the Cash Bonus to issue to the clients at any point without prior notice.

富拓有權在無需提前通知的情況下在任何時間決定或修改贈予客戶的獎金回贈數額。

- 4.5. FXTM will review eligible clients by the end of every month. Regarding the Cash Bonus, FXTM will deposit the USD \$20 Cash Bonus into eligible clients' MyFXTM USD wallet within 20 working days after the eligibility is fulfilled.

富拓將於每月底對合資格客戶進行審核。關於獎金回贈發放，富拓將在確認客戶資格後的20個工作日內將20美元的獎金回贈注入合資格客戶的MyFXTM 內的美元錢包。

- 4.6. FXTM shall not be liable for any margin call or losses that the client may suffer, including but not limited to losses due to stop-out level, as a reason of or during this Promotion Period.

根據本條款和條件，FXTM富拓將對客戶可能由於本次活動或在本次活動期間所遭受的追加保證金或損失，包括但不限於因強制平倉造成的損失不承擔責任。

- 4.7. FXTM has the right to withdraw qualification without prior notice if:

若出現下列情況，FXTM富拓有權撤銷獲獎資格，無需提前通知：

- a) a breach of these Terms occurs;

違反本條款和條件；

- b) FXTM has reasonable grounds to believe a misuse of the Promotion;

FXTM富拓有合理的理由相信活動被濫用；

- c) The Client acts in bad faith and/or abusively and/or fraudulently and/or in a manner that is not in line with this Promotion and applicable Terms.

客戶不誠實和/或濫用和/或欺詐和/或以不符合本促銷和適用條款的方式行事。

- 4.8. During the Promotion Period the client can participate in any other applicable and unexpired promotions announced by FXTM.

在活動期內，客戶可以參加FXTM富拓舉辦的其他適用的、未過期的優惠活動。

5 MISCELLANEOUS

其他事項

- 5.1 FXTM reserves the right, as it in its sole discretion deems fit, to alter, amend, suspend, cancel, or terminate the Promotion. In the event of modifying the Terms, FXTM shall give such notice to the client as may be required by applicable legislation. Under no circumstances shall FXTM be liable for any consequences of any alteration, amendment, suspension, cancelation, or termination of the Promotion.

FXTM富拓保留在自由裁量認為適當的情況下變更、修正、中止、取消或終止本次活動的權利，富拓應根據適用法律的要求向客戶發出通知。在任何情況下，富拓不對由於活動的更

改、修正、中止、取消或終止造成的任何結果負有責任。

- 5.2 Any indication or suspicion of fraud, manipulation, cash-back or bonus or swap arbitrage, or other forms of deceitful or fraudulent activity in a client's Account or multiple account with FXTM or otherwise related or connected to the Cash Bonus shall nullify all transactions carried and/or profits or losses garnered therein.

若有任何跡象或FXTM富拓懷疑客戶帳戶或多個帳戶或其他與贈金相關的帳戶中存在欺詐、操控、返現或獎金或互換套利或其他形式的欺騙或欺詐活動，所有已執行的交易和/或由此產生的利潤或虧損均無效。

- 5.3 FXTM reserves the right, at its sole discretion, to disqualify any individual that FXTM suspects misuses or attempts to misuse the Cash Bonus or breaches the present Terms and/or any of FXTM's operative agreements and to cancel all orders and annul all profits of such client. If FXTM, in its sole discretion, suspects any Cash Bonus arbitrage or any misuse or attempts to misuse the Cash Bonus, and the client has open positions, FXTM reserve the right to withdraw the Cash Bonus. In these circumstances, FXTM shall not be liable for any consequences of the Cash Bonus cancelation.

FXTM富拓保留，在其自由裁量情況下，取消濫用或試圖濫用本贈金活動、違反本條款和/或FXTM富拓任何有效協議的客戶參加活動的權利，取消此類客戶所有定單和所有利潤。如果FXTM富拓懷疑客戶有任何贈金套利或任何濫用或試圖濫用贈金活動的行為且客戶已建倉，FXTM富拓保留撤回贈金的權利。在這些情況下，FXTM富拓不負責由於贈金取消造成的任何後果。

- 5.4 Notwithstanding the Chinese language of this document, the English wording shall be the binding version in the event of any discrepancy between the two languages.

無論本文件的中文譯本的情況如何，在出現兩種語言的任何不符的情況下，均以英語版本為準。